

အမည်အားဖြင့် အမည်အားဖြင့်

英 遲

ฉบับที่ ๒๗ จันในสยามวารศัพท์ ปากคลองบางกอกน้อย กรุงเทพฯ ๖ ๕ ๗๗๕ 天保癸卯 วันจันทร์ ที่ ๖ พฤษภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๑

โทรศัพท์ ๕๕๗



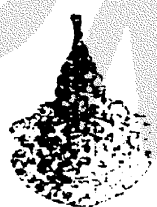
FIRST PRIZE SOY

生熟豆豉 廣東省城

廣東省城 生熟豆豉

มีจำหน่ายที่ห้างสยามมุกด์ เอ็ม โก สี่แยกวงกต กรุงเทพมหานคร
โทรศัพท์ ๒๓๖ ต่อ ๓๓๑ หลังจากว่างบรรณโทรศัพท์ ๕๕๕๗

เหล่านี้เป็นกรณีที่เกิดขึ้นซ้ำๆ กันมาตลอดในประเทศไทยทุกวันนี้
บรรดาแพทย์โรงพยาบาล ใหญ่โดยทั่วๆ ไปจะกลัวบริษัทอื่น ๆ ทั้งหมด และอิทธิพล
ถนัดก็จัดทำ โดยความกลัว เช่นนี้บริษัทอื่น ๆ ทั้งหมด และอิทธิพล
รองว่า เป็นเหล่านี้บริษัทที่กลัวบริษัทอื่น ๆ ทั้งหมด และอิทธิพล
กับ บริษัทที่อื่นเมื่อมีบริษัทอื่น ๆ ใหญ่มีน้อย แล้วก็ต้องให้คนอื่น
บริษัทที่กลัวแล้วเมื่อมีบริษัทอื่น ๆ ใหญ่มีน้อย แล้วก็ต้องให้คนอื่น
มีความพอใจมากเป็นพิเศษ มีเจ้าหน้าที่ไปตามบ้านราษฎรต่าง ๆ



โทร ศัพท์ ๕๓๖

มม ถนบ ๓ พระ ยา

รัฐเซีย

ผู้ส่งข่าวรอบคอธรม เมืองมอสโคว์
โทรเลขมาเมื่อวันที่ ๒๓ เมษายน ว่า การ
รวมอาวุธของพวกอนาคิสต์ในโปแลนด์
ได้กระทำเมื่อคืนนี้โดยไม่มีเหตุการณ์
อย่างไร

ทหารของนายพลกาตินได้ยกเข้าเมือง
โนโวเรออสก (ในแคว้นคอนสตันติโนเปิล)
แต่ถูกพวกโซเชียลตีแตกไป

เมโซโปตาเมีย

ข่าวราชการจากเมโซโปตาเมียกล่าวว่า
รัฐบาลของเรายังคงถูกขับทางทิศเหนือเมือง
แบกแดด ตามถนนที่จะไปยังโมซูลทาง
กัฟร์เตเกอรุก (อยู่ตรงคว้นออกด้า
หน้าโทรทัศน์ตรงทางรถไฟ) เรายังได้กัฟร์
เมื่อวันที่ ๑๗ เมษายน จับได้เชลย ๕๐ คน

ข่าวต่อมา ข่าวราชการจากเมโซโป
ตาเมียกล่าวว่า เมื่อวันอังคารเรายกไป
สนามถึงด้านทิศเหนือวันที่ ๒๕ เราจับได้
ปืนอีก ๑๒ กระบอก เชลยเรายังมีถึง
๓,๘๐๐ คน

โทรเลขจาก

ข่าวของเสนาบดีฝรั่งเศส
กรุงปารีสวันที่ ๓ พฤษภาคม

คำแถลงการณ์ของนายเคตมอสโซใน
สภาได้กระทำให้ผู้พิพากษาในมาก ท่าน
ได้แสดงว่าฐานะทั่วไปมีน้ำหนักอันดีแก่
สัมพันธมิตร ยืนยันว่าความเสียหายของ
เยอรมันใหญ่หลวงจนกระทั่งในขณะนี้การ
รุกของรัสเซียต้องหยุด แต่ถนนที่จะมา
ยังเมืองกาด, คัสเกอวและอเมียงส์นั้น
ปราศรกันเสียแล้ว

การรุกของข้าศึก

เมื่อวานนี้ข้าศึกมอบเข้ามา จึง
ไม่สามารถดำเนินการรุกต่อไปอีก เป็น
ใหญ่ของทั้งสองฝ่ายเช่นแนวทางบริเวณ
อียิปต์เบรคคอนโน แต่สองฝั่งด้าน
ตะวันออก อังกฤษได้กระทำมันทาง
โคครอให้เข้มแข็งขึ้น

กรุงปารีสวันที่ ๒ พฤษภาคม

เราตีรับการรุก แต่โจมตีได้เปรียบ
จับได้ทั้งเชลย เป็นใหญ่ข้าศึกเข้มแข็งทาง
อียิปต์เบรคคอนโนและเมอร์วีส

เรือจม

เรือดำน้ำชื่อแปเรเวียต ได้ชนกับ
เรืออีกลำหนึ่งจม ลูกเรือรอดได้บ้าง

เยอรมะนั้นกับยูเกรน

มาซิโดเนียจากที่อานาเมือง

เกย์ฟมีผู้คุมคิด จะทำการประทุษร้าย
ต่อ เยอรมะนั้นจึงลงร้ายว่ารัฐบาล
ยูเกรนทำสัญญาเราชาวพวกคั่นประมุข
โดยเหตุนี้จึงได้ประกาศไว้ด้วยการศึกและ
จับบรรดาเสนาบดีและพวกนักการเมืองไป
จำขัง

ข่าว กรุง เทพ ฯ

เลหลัง บ่อย ๆ

ด้วยโรงพักปก คดอง สาร มี การ เตะ
หลังเรือ เตะ เตะ พาย ที่ จม เป็น ของ
กลางไว้ หากเจ้า ของ รับ ไป มี ไ้ บ่อย ๆ
ได้ ยิน ว่า ใน เรือ ๆ นี้ ก็ จะ เตะหลัง อีก ถ้า
ใคร อยากร ได้ ควร ไป ตาม เจ้าพนักงาน โรง
พัก นั้น

ตัดสินแล้ว

วันนี้ เวลา ๑๓ นาฬิกา กท., ผู้พิพากษา
ศาลต่างประเทศ สนามสถิตยียุทธธรรม และ
ที่ปรึกษา กฎหมาย ได้ออกนั่งพิจารณาคดี
คดี ระหว่าง กรม อัยการโจทก์ นาร เขียว
ผู้ต้องหา เจ้าของ หนังสือพิมพ์จีน ใน สยาม
วารศัพท์จำเลย ใน เรื่อง ที่โจทก์หาว่า
หนังสือพิมพ์ ของ จำเลย ได้ลงข่าวเรื่อง
เป็น สมมุติ แล เค้น สมมุติใน หนังสือพิมพ์ของ
จำเลย ฉบับเมื่อวันที่ ๘ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๐
เป็นการ ผิดต่อ พระราชบัญญัติ การ ตรวจ
ข่าว ทหาร กอง โฆษนา
เรื่องนี้ ทั้ง โจทก์และ จำเลยไม่ สืบพยาน
บุคคล นอกจาก ตัวพรท หนังสือบาง เรื่อง
กับ หนังสือ ที่ปรากฏ ใน ศาล ไบรริกาแพนท
ต่างประเทศ แล้วเท่านั้น เมื่อศาลได้ถาม
ปากคำจำเลยบ้าง เด็ก ม้อย แล้ว ก็นัด
ให้ทั้ง คำตัดสินในตอนเที่ยงวัน ๆ นี้ ครั้น
ถึงเวลาผู้พิพากษาก็กลับออกมา ยังไม่ถึงถึง
อ่าน คำพิพากษา โดยปรับ จำเลย เป็น
เงิน ฟินย หลวง ๓๐๐ บาท ทั้งโจทก์และ จำ
เลยไม่ อุตรรณ์ คดีก็ เป็นเคำ ชากกันเพียงนี้

อัตรา แลก เงิน ของ แบงค์

วันที่ ๕ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๖๐

เงิน สยาม ๑๐๐ บาท

ปนเงิน ฝรั่งเศส	๒๐๕	แฟรงค์
ปนเงินเหรียญอเมริกัน ๓๐ —		
ปนเงิน อินเดีย ๕๐ รูเปียห์	๓	ดาวน์ &
ปนเงินเหรียญสิงคโปร์ ๐.๕ เซ็น	๓	ดาวน์ &
ปนเงินเหรียญฮ่องกง ๔.๗ เซ็น	๓	ดาวน์ &

ทอง ปอนด์ ๆ ละ ๓๓ บาท ๘ สตางค์

เรือเข้ามาแลออกไป

เรือเข้า				
๕	เรือ	โบเนท	มาจาก	ไซ่ง่อน
๖	"	ตัมมิง	"	สิงคโปร์
"	"	สุทธาฐ	"	เกาะกง
เรือออก				
๗	เรือ	โบเนท	ออกไป	ไซ่ง่อน
๘	"	สุทธาฐ	"	จันทบุรี

ให้ ระวาง หมอ เทวดา

ชาย คนหนึ่ง รูป พรรณ อัน ทัก ผิว เนื้อ
แดง พุด ดำเนิน กำภูรา กระเดียดโขย
คนน้อย ไปข้าง โหนด อ้าง คิวว่าเปน
หมอ ดู ดู แม่นปาน เทวดา เอาคำ
ไม่เท่าไร แต่พี่เอก เด่ม เบียดเบียด
ธอม ก็ทำ เปนตกใจ ว่าผู้ที่ให้
การทำนายนั้น เพราะหี หาม ยามร้าย อย่าง
ดิ้นเกิน จะ ต้อง สะเดาะเคราะห์ ด้วย
กัมนต์ วิธี สะเดาะเคราะห์ ของเขาแปลก
จากเราเรียก เขาของ ของรูปพรรณ สุด แต่
นั้นจะ สะเด ได้ ก็สะเดเขาหมด ได้ ในวัน
กัมนต์ และ เลย เคลม เเดียว ด้วย เพราะ
นั้นชาว บ้าน ทั้ง หลาย / จึง ควร ระวาง

ก่อนพระเจดีย์ ทวาย ชั่วสาร
เราทวายชั่วว่า กับ ชั่ววันเดือน ๗
มีงานทำบุญก่อนพระเจดีย์ ชั่วสาร ทอด
ย่นระสังคราม (วัดกัก) แทน ที่ก่อด้วย
ราย ถมวัด เมื่อ ได้ชั่วสาร มาทอยเท่าใด
แบ่ง ต้นบัน ส่วนถวายพระทั้งวัดนั้นโดยเสมอ
ทุกกัน ถ้าใครจะทำบุญก็เชิญไปทำตาม
ในทำคนใดในวัดกา มอญบุญ จะเอาแต่
ชั่วสาร อย่างเดียว หรือมี สะเมียง ทรง เช่น
ตาเค็มไรเค็ม มอญ เราด้วย ถ้างัด
~~~~~  
ฮ้อย ตักกัน ฮัก แล้ว  
เราโฮย กันว่า เมื่อวาน นี้ฉันฮ้อย ยก  
ตัก ตักน ทำฮักเกาะ ถ้างัด ชั่วหนึ่งแจ่ม  
ย่นปวง คาย  
ใน คำมด นันกิน ไป จน ถึงตลาดเก่าแด  
นทรวงวาท เปนตง ฮ้อย ใครไม่รู้หรือ  
รู้แต่ทำไรดีโดย มีส่วนได้ผล ประโยชน์ กับ  
วาทแล้ว ก็ไม่ทวาย หรือถ้างัด ไม่ทวาย  
มีสำนุกฮ้อยในคำมดนั้น  
~~~~~  
คนดูภาพ เขา วัง เกียจ
ทั้งนี้สำหรับคนโดยสำน ถ้าปน ตะย่ง
ตะเกก กอนันต์ขึ้น เดียวกับทำเนาเกิด แต่
มี ชั่ว ๓ ค้อย ดูภาพ มอญ และ ฮัก
ทั้งนี้แม่ รากา จะแพงกว่ากันกัก ผู้เป็น
หรือหรือ ผู้คิด การ ค้อยวาท ระ เบียม ว่า
ทั้งนี้คง ตัวแผนกเกิด เช่นนี้ งักเกิดถดถ
แต่นั่งใจวัง ผัววาท มี โภก ค้อยระ ได้แต่
ฮ้อยในหรือ ไม่ได้เลย เหล่านี้ ไม่ควร
อนุญาต ให้เข้า ไปนั่งร่วม จะถือ ว่าเขา
ทั้งนี้ เป็น โหญ่นัน มีรอบค้อย แบบแผน
เรื่องนี้ เราหา ได้ผล หรือมี ส่วน ได้ผล
แต่อย่างใด แต่เห็น หัวฮักดูภาพ หนาว่า
ใคร ให้แปล เช่นนั้น จึงพูดเตือน เจ้าของ
มีผู้คิดการ ที่มี ยาน พาทนะ รมจำ รม คน
โดย สำน ทวไปให้ทวาย
~~~~~  
เรื่อง ฮัน พอ ไซ้  
หนังสือพิมพ์ ของเราเคย ลงข่าว เรื่อง  
ฮันกรได้เกณฑ์ ทางตบนั้น เพื่อให้เห็น  
มันยังเชิดกันจน ไม่รู้ ใคร เปนใคร ใน  
รต้อยๆ เมื่อยๆ จนเห็น เหตุ ให้ลูกได้  
คอบนโรง ศาล กักหลายสิบราย นำ  
ทวักแท้ เช่น เมื่อเรวๆ นั้นนางคน ๓ ถูก  
พันกรงานจับตัวไปโรงพัก ทว่า ทากินทาง  
ประวณัน คือ เปนหญิง นครได้เกณฑ์ โดย  
ตัวนี้ ฮันญาค ครั้น ส่ง นางคน นั้นไป  
ตโบริศาๆ ได้ส่วน เห็น ว่า นางคน  
กระ ทำความผิดสม ฮักหา จึงให้ปรับ  
เงินพิณย หลวง ๔บาท ถ้าไม่มีเงิน  
ให้จำก่ายโทษ ๔วัน ทาง ควัก ไม่มี  
ผิด ควักเลย แต่เรา มีน้อย ผัวหลวง  
ไป คอยฟัง เหตุบนศาล นั้นด้วย (ผัว  
ยผัวหลวง นี้ชื่อ น คือ เปน คนคน มนุษ  
เกิด ทาง ฮากะฮ้อย ที่เกาะ หล่งหญิง  
ฮ้อยแมลงดา และ คอย รมตง ฮากฮัน  
ทักว่าเปน สามี แห่ง แม่เขา) เมื่อ ค้าง  
มีเช่นนั้นแล้ว เจ้าผัวน้อย จะออกเงิน  
ร่งชาม เจ้าผัวหลวง ลงท้ายผัวหลวง  
ไปให้ คนบนศาล รู้เรื่อง ฮักย่ม ไม่

เกรงวิทยายุทธ

มนุษย์ ทุก ๆ ชาติ คง จะ ไม่มี ความ กรุณา  
มนุษย์ ชาติ อื่น ยิ่ง ไป กว่า มนุษย์ ชาติ  
ของ กับ กัน คน เพราะ ฉะนั้น การ ที่ เรา  
เอา คน ชาติ อื่น ๆ มา ทำการ ที่ ใน ประ  
เรา นั้น ถ้า เรา ไป ปลง ใจ เกิน กว่า  
เราได้ เรา มา แปลก ขัด คราวหนึ่ง เดียว ผล  
ความ หายพระ ก็ คง จะ เกิด มี แต่ เรา ไม่  
กัน น้อย

๑    ๒    ๓

ประเทศ ไค ที่ เจริญ อยู่ นาน ได้ ก็ โดย  
อาศัย ความ มั่ง คั่ง ของ พวก ราชนิก  
พวก ราชนิก ปราศ จาก ความ สัมบูรณ์ แล้ว  
รัฐบาล จะ พยายาม ตบแต่ง สถาน ที่ ต่าง ๆ  
คง งาน ดัง เพียง ไค ก็ คือ ใน ที่ สุด มัน  
ต้อง เป็น ไป เช่นเดียวกับ บ้าน ร้าง

๑    ๒    ๓

แม้ การ หาทรัพย์ ใน ประเทศ เรา ยัง  
มี ทาง อยู่ โดย ธนกร ประการ คดี แต่  
ไม่มีทุน แล้ว มัน ก็ เหมือน อย่าง กับ ไม่  
เหมือน กัน

๑    ๒    ๓

รางวัล ของ พวก นักปราชญ์ ใน วิช า หนึ่ง  
นอกจาก ชื่อเสียง แล้ว ยังมี คือ  
เสีย เสว ๑ ศักดิ์ อีก นอก จะ เพิ่ม ๆ ๑  
อื่น ไม่ มี อะไร ๑ คุณ ควร เป็น  
๑ มัก ชอบ ถูก เขา ประ ทาร ชั่วชีวิต ๑  
ฉะนั้น พวก นักปราชญ์ ในการ แห่ง นี้  
ก็ ต้อง กรอง กรอ ยไป ตาม กัน

๑    ๒    ๓

การ ที่ ทำ คน ของ เสีย เบียดๆ เมือง ต่อ  
วัน นี้ เรา เชื่อ ว่า ผู้ ที่ ประพฤติ ไม่  
ต้อง ตาม คำ ปฏิญาณ แห่ง น้ำ พระพิพัฒน์  
มา คง จะ รู้สึก ไม่ พอใจ เป็น แน่

๑    ๒    ๓

ถ้า เจ้าพนักงาน ซื่อสัตย์ เข้า ปลด ดำหรับ  
จ่าย ให้แก่ พวก ข้าราชการ รู้สึก เท่า กับ  
รับ ปลด ทว่า ณ ที่ ใน นา ของ คน แล้ว คง  
ไม่ เกิด เป็น เรื่อง รบ กวน ท่าน ผู้ หลีก ผู้  
เป็น แน่

๑    ๒    ๓

รัก เหล็ก เมื่อ เวลา กำลัง ร้อน เหล็ก  
ยาว ยึด ได้ ตาม ความ ประสงค์ แต่  
เวลา เย็น แก่ คน เมื่อ เวลา รัด ขวาง เห็น  
นั้น น้ำ มัน จาก แกลบ ยัง หยด ได้ มาก กว่า

๑    ๒    ๓

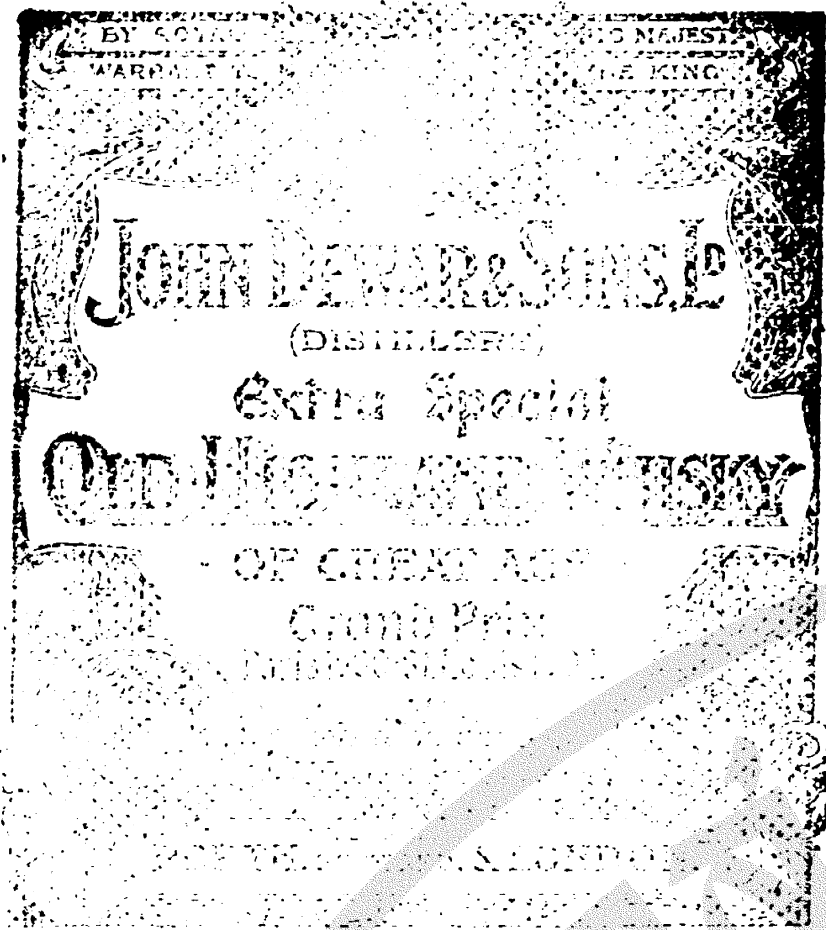
ถ้า ใคร หวัง ว่า คง จะ ได้ ประ โยชน์ เด็ก  
จาก พวก ขาว นา ก็ ต้อง เห็น ด้ ว่า เป็น  
เพราะ ทั้ ของ พวก ขาวนา อย่าง เอก

●   ●   ●

เรื่อง ที่ นำ พระเทพเย็น ถ้า ยัง ไม่ คลอด  
รวม ไค น่า กลัว ความ ผิด หาย คง จะ



## เหล้า ยอน เควา



เพิ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว

บริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด

## กิมมิกใหม่

๑) ทางไปสถานีอากาศที่ ๑  
เมื่อบริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด  
ได้เข้ามาถึงอีกแล้ว  
นี่คือเหล้า ยอน เควา  
ที่มาจากสกอตแลนด์  
ที่มีชื่อเสียงมานาน  
และมีรสชาติที่อร่อย  
และดีเยี่ยม  
ทุกวันนี้  
มีเหล้า ยอน เควา  
ที่เข้ามาถึงอีกแล้ว  
ที่บริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด

๒) ทางไปสถานีอากาศที่ ๒  
เมื่อบริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด  
ได้เข้ามาถึงอีกแล้ว  
นี่คือเหล้า ยอน เควา  
ที่มาจากสกอตแลนด์  
ที่มีชื่อเสียงมานาน  
และมีรสชาติที่อร่อย  
และดีเยี่ยม  
ทุกวันนี้  
มีเหล้า ยอน เควา  
ที่เข้ามาถึงอีกแล้ว  
ที่บริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด

๓) ทางไปสถานีอากาศที่ ๓  
เมื่อบริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด  
ได้เข้ามาถึงอีกแล้ว  
นี่คือเหล้า ยอน เควา  
ที่มาจากสกอตแลนด์  
ที่มีชื่อเสียงมานาน  
และมีรสชาติที่อร่อย  
และดีเยี่ยม  
ทุกวันนี้  
มีเหล้า ยอน เควา  
ที่เข้ามาถึงอีกแล้ว  
ที่บริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด

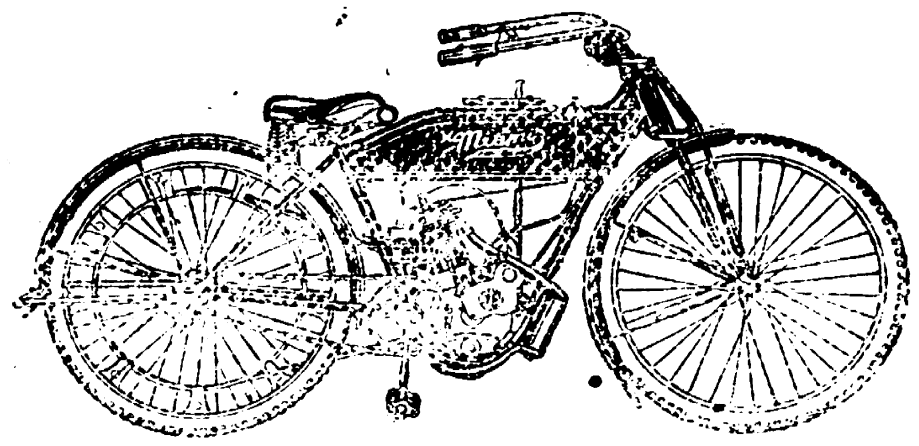
๔) ทางไปสถานีอากาศที่ ๔  
เมื่อบริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด  
ได้เข้ามาถึงอีกแล้ว  
นี่คือเหล้า ยอน เควา  
ที่มาจากสกอตแลนด์  
ที่มีชื่อเสียงมานาน  
และมีรสชาติที่อร่อย  
และดีเยี่ยม  
ทุกวันนี้  
มีเหล้า ยอน เควา  
ที่เข้ามาถึงอีกแล้ว  
ที่บริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด

๕) ทางไปสถานีอากาศที่ ๕  
เมื่อบริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด  
ได้เข้ามาถึงอีกแล้ว  
นี่คือเหล้า ยอน เควา  
ที่มาจากสกอตแลนด์  
ที่มีชื่อเสียงมานาน  
และมีรสชาติที่อร่อย  
และดีเยี่ยม  
ทุกวันนี้  
มีเหล้า ยอน เควา  
ที่เข้ามาถึงอีกแล้ว  
ที่บริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด

๖) ทางไปสถานีอากาศที่ ๖  
เมื่อบริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด  
ได้เข้ามาถึงอีกแล้ว  
นี่คือเหล้า ยอน เควา  
ที่มาจากสกอตแลนด์  
ที่มีชื่อเสียงมานาน  
และมีรสชาติที่อร่อย  
และดีเยี่ยม  
ทุกวันนี้  
มีเหล้า ยอน เควา  
ที่เข้ามาถึงอีกแล้ว  
ที่บริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด

๗) ทางไปสถานีอากาศที่ ๗  
เมื่อบริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด  
ได้เข้ามาถึงอีกแล้ว  
นี่คือเหล้า ยอน เควา  
ที่มาจากสกอตแลนด์  
ที่มีชื่อเสียงมานาน  
และมีรสชาติที่อร่อย  
และดีเยี่ยม  
ทุกวันนี้  
มีเหล้า ยอน เควา  
ที่เข้ามาถึงอีกแล้ว  
ที่บริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด

## รถจักรยานยนต์



ป็นรถ อังกฤษ

เพิ่ง ได้ ตก เข้า มา ใหม่

ชนิด ต่าง ๆ กัน

ซึ่ง ได้ เลือก คัด สั่ง เข้า มา ใน กรุงเทพฯ

! เชิญ มา ชม ที่

บริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด

## กิมมิกใหม่

ของ เมื่อบริษัท

เมื่อบริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด  
ได้มีชื่อเสียงปรากฏ มา ๓ ปีแล้ว  
ท่านที่อยู่ใน กรุงเทพฯ หรือ ทั่วเมือง  
นิยมใช้กัน  
มาก ด้วย มี คุณ ประโยชน์ เห็นได้ชัด  
เพราะไม่ใช้  
สัก ๑ ปี ท่านก็ เห็นว่า ท่าน ได้ รวย หาย ใน ๓ ปี  
แล้วยัง ทำ ให้ หน้า หน้า ขาว นวล และ มี กลิ่น หอม  
เมื่อท่าน  
ใช้แล้ว  
ถึงจะไป ที่ไหน นาน ๆ จน เหนื่อย ออก  
ก็ยัง ทำ ให้ หน้า หน้า ขาว นวล และ มี กลิ่น หอม  
อยู่ ใน ๓ ปี  
ถ้า ท่าน เป็น แพทย์ เมื่อบริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด  
ได้มีชื่อเสียง มา นาน ๆ ให้ เรายัง ย้ำ  
ไว้ ถึง ที่ แพทย์ จะ แห้ง ตก สะเก็ด ใน ๓ ปี

มี ขาย ที่ บริษัท สยามอิมพอร์ต

ขายปลีก ห่อ ๑๒ ห่อ และ ห่อ ๒๔

อย่าลืมแวะ มาดู ที่ บริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด

## กิมมิกใหม่

เมื่อบริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด  
ได้มีชื่อเสียงปรากฏ มา ๓ ปีแล้ว  
ท่านที่อยู่ใน กรุงเทพฯ หรือ ทั่วเมือง  
นิยมใช้กัน  
มาก ด้วย มี คุณ ประโยชน์ เห็นได้ชัด  
เพราะไม่ใช้  
สัก ๑ ปี ท่านก็ เห็นว่า ท่าน ได้ รวย หาย ใน ๓ ปี  
แล้วยัง ทำ ให้ หน้า หน้า ขาว นวล และ มี กลิ่น หอม  
เมื่อท่าน  
ใช้แล้ว  
ถึงจะไป ที่ไหน นาน ๆ จน เหนื่อย ออก  
ก็ยัง ทำ ให้ หน้า หน้า ขาว นวล และ มี กลิ่น หอม  
อยู่ ใน ๓ ปี  
ถ้า ท่าน เป็น แพทย์ เมื่อบริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด  
ได้มีชื่อเสียง มา นาน ๆ ให้ เรายัง ย้ำ  
ไว้ ถึง ที่ แพทย์ จะ แห้ง ตก สะเก็ด ใน ๓ ปี

กิมมิกใหม่

เมื่อบริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด

อย่าลืมแวะ มาดู ที่ บริษัท สยามอิมพอร์ต จำกัด

๒๕๖๑



โรงเรียนสาธิตมหาวิทยาลัยราชภัฏวชิร



ที่คำที่ ๒/๒๔๖๓

ประกาศ

ศาลโบรืตภาแพนท่งประเทศ

ด้วย ความ พึ่ง ระหว่าง นายชเชอริ์ ดือ  
ดืเบก ผังเศ์ โจท นายเตง ยงย หือ มง  
มือหอง จำเลย เรื่อง พ้อง เรียงเงิน คำซื้อ  
เชือตั้ง ซอไป ๓๘๘ บาท ๒๒ สตางค์ คัด  
เรื่องนี้ โจทนาย นักรบไป ส่งหมาย กับ สำเนา  
พ้องให้ นายเตงยงย หือ มงมือหอง จำเลย ไป  
ได้ โจทจึง ซอให้ ศาล ออกหมาย เรียง  
นายเตงยงย หือ มงมือหอง จำเลย โดยทาง  
โฆษนาใน หนังสือ พิมพ์

เพราะ ฉนั้น ศาล จึง ประกาศ โฆษนา ใน  
หนังสือ พิมพ์ แทน หมายถึง ให้ นายเตงยงย  
หือ มงมือหอง จำเลย ไป แก่ คัด โจท ใน วัน  
ที่ ๒๐ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๖๓ (สำเนา พ้อง  
ให้ ไป วันที่ จำศาล) ถ้า นายเตงยงย หือ  
มงมือหอง จำเลย ไม่ ไป แก่ คัด โจทตามกำหนด  
ในประกาศนี้ แล้ว ศาล จะ ถือว่า นายเตงยงย  
หือ มงมือหอง จำเลย ขาดนัด ศาล จะ คัด  
การ พิจารณา คัด โจทไป ตามกฎหมาย  
หองฉิเทศกรรมักษ์

ผู้พิพากษา

ประกาศ มา ณ วันที่ ๒๒ เมษายน พุทธ ศักราช ๒๔๖๓

๒๒/๔/๖๓ ๒๒/๔/๖๓

คำเตือน สติ ของ เรา

การ ที่ ท่าน ทั้ง หลาย มีความ เชื้อ เพื่อ  
รับ หนังสือ พิมพ์ ของ เรา นั้น คณะเรา  
รู้ ดี ขอบใจ อย่างสูง แต่บาง ท่าน ที่รับ  
หนังสือ พิมพ์ ย้าย บ้าน อยู่ ก็ คัดได้ รับพระ  
ราชทาน ยศถาบรรดาศักดิ์ ใหม่ ก็ ดี หรือ  
เลื่อน ยศบรรดาศักดิ์ ขึ้น เช่น เลื่อน จาก  
ท่านขุน เป็น ท่านหลวง ฯลฯ ดังนี้ ถ้ามี  
จดหมาย บอกมา ยังเรา ให้ทราบ ไม่ คน  
ส่งหนังสือ พิมพ์ มี งาน ทำ มากอย่างย้อม ไม่  
ทัน ตรวจ ดูราช ถิศจนพบความ และ หอง ด้ม  
เพราะ มี จำนวนมาก รับ มาด ด้วยกัน เพราะ  
ฉนั้น แต่มี คัด ไม่ ถูก ท่าน ได้มี จดหมายหรือ  
พูดโทรศัพท์ ไปแจ้งทราบจงทุกครั้ง เมื่อท่าน  
ย้ายบ้านและเลื่อน ยศถิศจิต เพื่อ เรา ไม่ คัด  
การ ส่งหนังสือ พิมพ์ ไป ให้ท่าน ถูก  
ของหนังสือ พิมพ์ ของ เราออกฉะเยน  
ทุก ๆ วัน นอกจาก วัค อยู่ยชมรมคหือ  
อยู่ด ในงาน นักรบอักษิ์ จำเป็น บรรณา  
ธิการ ต้องเรียบ เรียงข่าวคราว ลง ใน น้า  
กระดาษ ให้แล้วก่อนเวลา ๔ นาฬิกาหึ่งเที่ยง  
เสมอ ไป เพราะ ฉนั้น ท่าน ที่ มี ประสงค์  
จะ ให้เรา ลง แจ้งความและ ประกาศขาย ของ  
ใหม่ หรือ เปลี่ยนแจ้ง ความ และประกาศ  
เก่า (พวก ที่ ลง ประกาศ ณ กำนะค) เหล่านี้  
ขอท่าน ส่ง ต้น วรแจ้งความและ  
ประกาศ นั้น มา ให้ ถึง ที่ ทำการ ของเราก่อน  
เวลาเที่ยงวัน หาก ไม่ มาถึง ข่าจะ ลงให้  
ท่าน ขำ ไป วัน หนึ่ง

แจ้งความ

ของ โรงพิมพ์ จีน ใน สยาม วาร ศัพท์

ที่ โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ได้ พิมพ์  
หนังสือ เรื่อง ข่านเด่น และเรื่อง ที่ มี แก่นสาร  
ต่าง ๆ ขึ้น จำหน่ายโดย ราคาถูกมาก ส่วน  
ที่ พิมพ์ แล้วมี แจ้งดังต่อไปนี้

- (๑) เรื่อง ข่านเด่น ความ รัก ๓ เล่ม  
จบ ราคาเล่มละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์
- (๒) เรื่อง ดัชนีการกรรม ราคาเล่มละ  
๑๕ สตางค์
- (๓) เรื่อง ดัชนีการ กรรม ๆ ราคา  
เล่มละ ๑๕ สตางค์
- (๔) เรื่อง พระเจ้า นโปเลียน ราคา  
เล่มละ ๔๐ สตางค์
- (๕) พงศาวดาร ดัชนีประเทศอังกฤษ  
ปกแข็งราคาเล่มละ ๒ บาท ปกผ้าราคา ๒  
บาท ๒๐ สตางค์ ปกอ่อน ๒ บาท
- (๖) เรื่อง หมอโกดรา ราคาเล่มละ  
๒๕ สตางค์
- (๗) หมายความแห่งพระราชนิพนธ์ถึง  
๔ ราคาเล่มละ ๓๐ สตางค์
- (๘) อากาของ ประเทศจีน เวदान  
ราคาเล่มละ ๓๐ สตางค์
- (๙) เรื่อง สหาย ของ เอม เปอ เรอริ์  
เล่ม ๓-๔ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์
- (๑๐) เวช ศักดิ์ยา แพทย์ ดัชนี ดัชนี  
ราคาเล่มละ ๓ บาท
- (๑๑) เรื่อง ยุทธนาเวศ ดัชนี ราคา  
เล่มละ ๖๐ สตางค์
- (๑๒) เรื่อง ลัทธิของเดิมถึงราคา ๕๐  
สตางค์ จบแล้ว
- (๑๓) บุตร ดัชนี นาย พันศรี เล่ม ๑ ถึง  
เล่ม ๔ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (ยังมีต่อไป)
- (๑๔) บัณฑิตญู ข่านเด่น เดียว  
จบ ราคาเล่มละ ๖๐ สตางค์
- (๑๕) คอกลา ปรีณ เวสส์ เล่ม ๑ ราคา  
๓ บาท
- (๑๖) สมุดปกขาวของเยอรมัน ราคา  
เล่มละ ๓๐ สตางค์
- (๑๗) สมุดปกขาว อังกฤษ เล่ม ๑-๒  
ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์
- (๑๘) พาณิ เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๓๐ ราคา  
เล่มละ ๓๐ สตางค์ (ซื้อทั้งจบ ๒ บาท)
- (๑๙) ความลับ ของเจ้าหญิง ๔ เล่ม  
ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ และ ๕๐-๓๕ สตางค์
- (๒๐) พระประวัติภาพ ของ พระเจ้าซาร์  
เล่มเดียว ๕๐ สตางค์ เป็น เวช ความ  
กลาหองแห่งผู้ รักษ ราชคิ
- (๒๑) ดัชนีพระเจ้าซาร์ เล่ม ๑ ถึง  
๖ ราคาเล่มละ ๕๐ สต.
- (๒๒) เด็ก กำพร้า เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๒ รา  
คาเล่มละ ๕๐ สต. เล่ม ๓-๔ ราคา ๕๐ สตางค์
- (๒๓) พงศาวดาร ยี่สิบ เล่ม ๑-๒-๓  
ราคาเล่มละ ๓ บาท
- (๒๔) ความสามารถของ ดัชนี เดม  
๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ สต.
- (๒๕) จารมบุรุษเยอรมัน และ ลูกสาว  
หมอลินเลมเดียวจบ ๕๐ สต.
- (๒๖) เล่มเหล็ก เล่ม ๑ ถึง ๕  
ราคา ๕๐ สต.
- (๒๗) เทพธิดา เล่ม ๑ ถึง ๖ ราคาเล่ม

นำใจของเจ้าหล่อน

หนังสือเรื่องนำใจของเจ้าหล่อน เล่ม  
๑ ราคา ๕๐ สตางค์ พิมพ์ที่ โรงพิมพ์จีน  
ออกจำหน่ายแล้ว เป็นหนังสือ ออก  
ใหม่ ซึ่งยังไม่ มีใคร แคว และ แปลเรื่อง  
นี้ขาย ในกรุงสยามเลย มีรายที่ โรง  
พิมพ์จีน ใน สยาม วารศัพท์ กับตามร้านขาย  
หนังสือทั่วไป

แจ้งความของ แพทย์ศุขาภิบาล

จะ ต้อง การ คน ประมูล เจ้าสารนา  
ดวนเป็นต้นว่า นกรไชย ศรี แดพระโธม  
สัด้วยมือ และ เนื้อโคสด, หมูสด, ปลาสด,  
ถึงโรง พยาบาล คนเสียจริต ผู้โดยยาก  
จะส่ง ซอให้ ไปตาม เรื่อง ที่ โรง พยาบาล  
กำหนดจะ เปิด ประมูลวันที่ ๑๕/๒/๒๔๖๓  
เวลา ๘ นาฬิกา ก่อนเที่ยงตรง ให้มาถึง  
ลงนาม เอม.คาคิ

แพทย์ผู้ช่วยฉวนการ

๓/๒/๖๓ ๑๓/๒/๖๓

อากาศวันจัต

เป็นเหตุให้ปวงหัวทัววี่ยน

อากาศในกรุง เทพฯ ระหว่างนี้ ย้อม  
เป็น ที่ รู้ ดีกัน ว่าวันจัต จึงเป็น เหตุ  
ให้คน โดยมาก มี อากา ปวดศีรษะ และตัว  
ร้อนจน ไร

ควรรักษาแต่ทันเมื่อ

อากา เจ็บ บ่อย เว้นปวด หัว ตัว ร้อน  
ที่จับเป็นขึ้น ในชั้นแรกเพียงเล็กน้อยนั้น  
เป็นการ สมควร อย่างยิ่ง ที่ จะ รักษา เสียแต่  
ต้นมือ เพราะ ถ้าปล่อยไว้ก็ อาก ให้  
เจ็บมาก ได้

ทุกคนต้องกินน้ำเตา

เพราะ เหตุ ที่ ทุก คนเรา ต้องกินน้ำเตา  
และทุก คน ต้อง มี อากา ปวด หัว ตัว ร้อน  
จึง ทุก คน ควร จะมี ยา อัน คัดฉิศจิ์ สำหรับ  
แก้ปวด หัวตัวร้อน ประ จำ ตัว ไว้ ด้วย

แอส. ไปรินกำเปาน์

ยา ที่ กล่าวชื่อข้างบนนี้ เป็น ยา อย่าง  
ดีจริง สำหรับ แก้ ปวด หัว ตัว ร้อน นาย  
แพทย์ ทั้ง โลก ได้ สรรเสริญแล้ว และ  
มหาชนแทบทุก ประเทศ ได้ นิยม ใช้ ยา นี้  
มาก เพราะ ฉนั้น จึง ขอ แนะนำ ให้ท่าน  
ใช้ยา ที่ กล่าวนี้ ในเวลาหน้าร้อน มี จำ  
หน่าย อย่างมาก ที่ สุด ที่

ห้างขายยาเยาวราช โทรศัทพ์ ๖๒๕

แจ้งความ

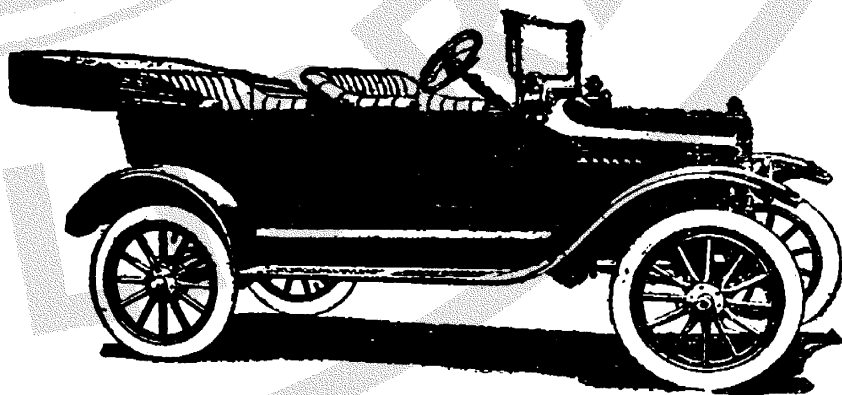
ข่าวเมืองโกสินาราย

เดิมทีนั้น เมือง กุโร (เราเรียกผู้  
เมืองโกสินาราย คิดเนื่องกับเมืองปราช  
เรา คำเราขายถึงกัน เดิมทีนั้น แลโพ  
เราเราเรียก ว่า น้ำสารวัด แปลว่า  
พด้น สารวัดคือว่าน้ำไม่ดัง เจ้าเมือง  
โกสินาราย มีอุปการะแก่ทั้ง สาม  
ราชจอมวัง กระษัตริย์ แก่ ครั้ง พุ  
พุทธ องค์  
บัดนี้ ประคิษฐ์ ดุคนาได้ ทำ สมุท  
อย่าง วิธ ของ เมืองโกสินาราย ขึ้นแล้ว เป  
สมเด็จพระเจ้า รัชกาลที่ ๖ แห่ง สยาม  
ราชธานี และสมเด็จพระมหากษัตริย์ จักรพรรดิ  
เมือง เดิม ชื่อว่า สมุทโกสินาราย ถ้า ท่าน  
ใช้แล้วจะ คิดใจ มาก บางทีจะคิดถึงเม  
แต่ ครั้ง พระ จักรพรรดิ รัชกาลที่ ๖  
โบราณ ด้วย

รถฟอด

อยู่ บาง กอก ด็อก กรุงเทพฯ

รถฟอด นั้น ได้ มา ถึง แล้ว แต่ ได้ จำหน่ายไปหมด เพราะ  
ด้วย มี คน ต้อง การ มาก



และหวังใจว่า จะ ได้ รับ รถฟอดอีก ใน ไม่กี่ อาทิตย์ แต่ก็  
คงจะไม่เหลือสักคัน เพราะ ฉนั้น จึง ขอ แนะนำ ท่าน ผู้ ที่ ต้องการ  
รถฟอด ให้ทราบ ว่า ท่าน ควร จะ รีบ มา ตก ลง เสีย ก่อน ถ้า มี ฉนั้น  
ก็คงจะไม่ ได้ รถ ทันตาม ความประสงค์ เพราะ ด้วยว่า รถนั้น ได้ส่ง  
มา ไม่ ไคร่ จะ พอดี กับ ความ ต้อง การ

เชิญชมได้ทุกเมื่อ ณ

โรงรถยนต์ อยู่ บาง กอก ด็อก

โทรศัทพ์เลขที่ ๑๕๘